Statistik der Übersetzungen 1962 und 1963

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Bericht für die Jahre / Schweizerische Landesbibliothek**

Band (Jahr): **50 (1963)**

PDF erstellt am: **26.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Statistik der Übersetzungen 1962 und 1963

II. Im Ausland erschienen

	Vom Deutschen 1962	Vom Deutschen 1963	Vom Französischen 1962	Vom Französischen 1963	Vom Italienischen 1962	Vom Italienischen 1963	Vom Romanischen 1962	Vom Romanischen 1963	Von andern Sprachen** 1962	Von andern Sprachen** 1963	Total 1962	Total 1963
ins Dänische	6	14	–	–	–	–	–	–	–	–	6	14
ins Deutsche	–	–	35	36	3	4	–	–	21	18	59	58
ins Englische	53	38	20	11	–	–	–	–	–	–	73	49
ins Finnische	5	3	–	–	–	–	–	–	–	–	5	3
ins Flämische	1	2	–	–	–	–	–	–	–	–	1	2
ins Französische	20	36	–	–	4	3	–	–	12	11	36	50
ins Holländische	14	24	1	–	–	–	–	–	4	–	19	24
ins Italienische	29	19	35	19	–	–	–	–	1	2	65	40
ins Lettische	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
ins Norwegische	3	3	–	–	–	–	–	–	–	–	3	3
ins Polnische	1	2	4	1	–	–	–	–	–	2	5	5
ins Rumänische	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–
ins Russische	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
ins Schwedische	7	3	–	–	–	–	–	–	–	–	7	3
ins Serbische	3	–	1	–	–	–	–	–	–	–	4	–
ins Slowenische	–	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
ins Spanische	23	22	9	5	–	–	–	–	–	1	32	28
ins Tschechische	5	3	2	1	–	–	–	–	2	–	9	4
ins Türkische	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
ins Ungarische	4	1	2	1	–	–	–	–	–	–	6	2
ins Afrikaans	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
ins Chinesische	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–
ins Japanische	17	–	6	–	–	–	–	–	–	–	23	–
Total	193	174	117	74	7	7	–	–	40	34	357	289

** von Schweizern übersetzt